

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **22 (1904)**

Heft 262

PDF erstellt am: **11.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Abonnemente:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2<sup>tes</sup> Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreise: 95 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

**Inhalt — Sommaire**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — General-Situation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation générale des banques d'émission suisses.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

**I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.**

**Zürich — Zurich — Zurigo**

1904. 27. Juni. Die Firma A. Zehnder-Kuhn in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 68 vom 27. Februar 1904, pag. 270) und damit die Prokura Ernst Zehnder ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

27. Juni. Inhaber der Firma E. Zehnder in Zürich II ist Ernst Zehnder, von Birmensdorf (Aargau), in Zürich II. Bauschlosserer. Widmerstrasse 1.

27. Juni. Inhaber der Firma Wilhelm Schweizer in Zürich I ist Wilhelm Schweizer, von Rheinau, in Zürich I. Vervielfältigungs-Apparaten-Fabrik, Wohnungseinrichtungen. Glockengasse 16.

28. Juni. Die Firma Honegger-Fügli & C<sup>o</sup> in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 193 vom 1. Juli 1898, pag. 814) — Gesellschafter: Heinrich Honegger-Fügli, Jacob Honegger, Heinrich Alfred Honegger, Sohn — ist infolge Hin-schiedes des Heinrich Honegger-Fügli und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Heinrich Alfred Honegger, von Zürich, in Zürich I, und Jacob Honegger, von Dürnten, in Zürich I, haben unter der Firma Honegger & C<sup>o</sup> in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1904 ihren Anfang nehmen wird und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Honegger-Fügli & C<sup>o</sup>» übernimmt. Speditionen-, Kommission- und Inkasso-Geschäft. Oberdorfstrasse 25.

28. Juni. Schweizerische Locomotiv- & Maschinenfabrik (Société suisse pour la construction de Locomotives et de Machines) in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 349 vom 15. Oktober 1901, pag. 1393). Herbert William Hall ist aus der Direktion ausgetreten und dessen Unterschrift damit erloschen. Der Verwaltungsrat hat seinem Delegierten und zugleich Direktor Hans Knüsli, sowie dem Direktor Jules Weber an Stelle der bisherigen Kollektivunterschrift rechtsverbindliche Einzelunterschrift erteilt. Im fernern hat der Verwaltungsrat Kollektivprokura erteilt an Olaf Kjelsberg, Obergeringenleu, von Winterthur, Rudolf Hardmeyer, Ingenieur, von Zürich, und an Dr. jur. Oskar Denzler, von Winterthur, alle in Winterthur, in dem Sinne, dass die Genannten je zu zweien unter sich oder je mit einem der übrigen Prokuristen rechtsverbindlich für die Firma zu zeichnen befugt sind.

28. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Reutemann & Geiger in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 238 vom 3. Juli 1904, pag. 949) — Gesellschafter: Reinhold Reutemann und Fritz Geiger — hat sich aufgelöst, und es ist diese Firma erloschen.

Inhaber der Firma E. Reutemann in Zürich I, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Reinhold Reutemann, von Wehingen (Württemberg), in Zürich I. Pianoforte-Fabrik und Lager in ausländischen Fabriken. Friedensgasse 9. Vom 1. August 1904 hinweg befinden sich Domizil, Ausstellungstokal, Magazin und Bureau: Zürich V, Cäcilienstrasse 10, Parterre, Elgang von der Hottingerstrasse, und vom 1. Oktober 1904 an der Wohnort des Inhabers und die Fabrik-lokalitäten: Zürich V, Freiestrasse 58.

**Lucern — Lucerne — Lucerna**

1904. 27. Juni. Inhaber der Firma Buchdruckerei Escholzmatt A. Arnold in Escholzmatt ist Anton Arnold, von Gunzwil, in Escholzmatt. Buch- & Akzidenzdruckerei, Verlag des «Entlebucher», Buchhandlung & Papeterie. Quincallerie & Spielwaren.

27. Juni. Inhaber der Firma Vinz. Fischer in Triengen ist Vinzenz Fischer, von und in Triengen. Wirtsbaft zur Brauerei.

27. Juni. Unter der Firma Volksbank Wolhusen bildet sich mit Sitz in Wolhusen auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft zum Zwecke des Betriebes aller ins Bankfach einschlagenden Geschäfte. Die Statuten sind am 13. Juni 1904 festgestellt worden. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 125,000 (Franken hundertfünfundsanzigttausend) und ist eingeteilt in 250 auf den Namen lautende Aktien à Fr. 500. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch persönliche Zustellung und überdies in den gesetzlichen Fällen durch Publikation im «Lucerner Tagblatt» und «Vaterland». Ein Verwaltungsrat von fünf Mitgliedern leitet die Gesellschaft, und es führen in dessen Namen der Präsident kollektiv mit dem Aktuar oder der vom Verwaltungsrat gewählte Verwalter in Einzelzeichnung die verbindliche Unterschrift für die Gesellschaft. Präsident ist Jost Steffen, von Hasle, Aktuar ist Josef Fischer, von Wolhusen, Verwalter ist Gottfried Winz, von Ziehbach (Bern), alle in Wolhusen.

27. Juni. Spar- & Darlehenskassenverein Münster mit Sitz in Münster (S. H. A. B. Nr. 212 vom 3. Juni 1902, pag. 845). In der Versammlung vom 7. Februar 1904 wurde an Stelle des zurückgetretenen Präsidenten Theodor Imbach gewählt: Michael Kopp (bisher Aktuar), und für den letzteren als Aktuar Hans Amrein, von Gunzwil, in Gunzwil.

**Fribourg — Fribourg — Friburgo**

**Bureau de Fribourg.**

1904. 27. juin. La raison J. Bernhart, à Fribourg (F. o. s. du c. du 29 avril 1903, n<sup>o</sup> 172, page 686), est éteinte ensuite du décès de son chef. L'actif et le passif sont repris par la maison Philippine Bernhart.

Le chef de la maison Philippine Bernhart, à Fribourg, est Philippine née Müller, veuve de Joseph Bernhart, de Fribourg, y domiciliée. La titulaire reprend l'actif et le passif de la maison J. Bernhart, radice. Genre de commerce: Exploitation de l'auberge «Au Lion d'or», rue de la Neuveville.

**Solothurn — Soleure — Soletta**

**Bureau Balsthal.**

1904. 27. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Reinhardt und Kehler in der Klus bei Balsthal (S. H. A. B. Nr. 429 vom 18. Nov. 1903, pag. 1713) hat sich infolge Wegzuges des einten Inhabers Sigmund Kehler, Salomons, von Zloczow, Gallzien, in der Klus bei Balsthal, und infolge Ver-zichts des andern Anteilhabers, Albert Reinhardt, Jakobs sel., in der Klus bei Balsthal, aufgelöst. Die Firma ist nach bereits beendigter Liquidation erloschen.

**Aargau — Argovie — Argovia**

**Bezirk Baden.**

1904. 27. Juni. Die Firma Zweifel-Wild & Cie. in Wettingen (S. H. A. B. Nr. 334 vom 4. Oktober 1900, pag. 1328) widerruft die von Gottfried Hartmann erteilte Prokura.

27. Juni. Die Firma Zweifel-Wild & Cie. in Wettingen erteilt Prokura an Rudolf Marthaler, von Oberbasli (Zürich), in Neuenhof.

27. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Motor, Aktiengesellschaft für angewandte Elektrizität in Baden (S. H. A. B. Nr. 276 vom 21. Juli 1902, pag. 1101) hat an der Generalversammlung vom 6. Juni 1904 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen der publizierten Tatsachen getroffen. Das Aktienkapital beträgt zehn Millionen Franken, eingeteilt in 20,000 Inhaberaktien von je Fr. 500 Nominalwert. Die bisherigen Aktien von Fr. 2000 nominell werden in je vier Aktien von nominell Fr. 500 zerlegt und der Verwaltungsrat beauftragt, alles für dem Umtausch der bisherigen Aktien gegen neue Notwendige und das für die Kraftloserklärung der alten Aktien Erforderliche vorzunehmen.

**Tessin — Tessin — Ticino**

**Ufficio di Bellinzona.**

1904. 26 giugno. Vincenzo Chicherlo, fu Silvio, e Carlo Salvioni, di Arturo, ambi di Bellinzona, loro domicilio, hanno costituito sotto la ragione sociale Chicherlo e Salvioni una società in nome collettivo, per un tempo indeterminato, con sede in Bellinzona, che ebbe principio il 1<sup>o</sup> giugno 1904. La società è validamente impegnata di fronte ai terzi colla firma collettiva dei due gerenti. Genere di commercio: Vendita di quadri artistici riprodotti su tela, imitazione Gobelino, e rappresentanze in genere.

**Ufficio di Lugano.**

25 giugno. Il proprietario della ditta Uberti Pietro, in Lugano, è Pietro Uberti, fu Costante, di Casargo (Como, Italia), domiciliato in Lugano. Genere di commercio: Lavorazione e vendita di articoli di rame.

**Wallis — Valais — Vallese**

**Bureau de St-Maurice.**

1904. 26 juin. Emile-Christlan Carraux, de Louis, domicilié à Vouvry, François-André-Meinrad Christin, de Juliën, Edouard-Augustin Derivaz, d'arsène, Charles-Célestin Bertholet, de Jules, ces trois derniers domiciliés à St-Gingolph, ont constitué à St-Gingolph sous la raison sociale Christin et C<sup>o</sup> une société en nom collectif qui a commencé le 15 février 1904. Les associés Christin et Carraux ont seuls la signature sociale et signent conjointement. Bureau: au domicile de l'associé Bertholet, Café de la Poste à St-Gingolph.

28 juin. La société anonyme Société générale des conserves alimentaires, ayant son siège à Saxon, a, dans son assemblée générale extraordinaire du 9 juin 1904, modifié ses statuts du 20 février 1901. Le nombre des membres du conseil d'administration a été fixé à 7 membres au moins et à 20 membres au plus. Les autres faits publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce du 23 mars 1901, n<sup>o</sup> 104, page 414, n'ont pas été modifiés. Dans la même assemblée générale a été nommé membre du conseil d'administration Jacob Humbel, fabricant, à Boniswil, canton d'Argovie. Par contre Samuel Schaffner à Kerzers a démissionné de membre du conseil d'administration.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**

**Bureau de La Chaux-de-Fonds.**

1904. 24 juin. Société anonyme des horloges électriques David Perret, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 21 août 1902, n<sup>o</sup> 309, page 1234). Ensuite d'une entente amiable intervenue entre D. Perret fils, à Neuchâtel, et la dite société, le contrat concédant à cette dernière le monopole de la vente des horloges électriques Perret, a été résilié. D. Perret a repris son entière liberté d'action et la «Société anonyme des horloges électriques David Perret» a été dissoute par décision en date du 20 juin 1904, de l'assemblée générale de ses actionnaires. La liquidation en est opérée par les soins de Ernest-Albert Dittsheim, Isaac Schwob, Moise Schwob et Isidore Dittsheim, tous quatre fabricants domiciliés à La Chaux-de-Fonds, qui sont autorisés

dès maintenant à signer individuellement ou collectivement au nom de la société en liquidation.

25 juin. Dans sa séance du 2 juin 1904 le conseil d'administration de la Société Suisse d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds et fabrique à Montilier près Morat (F. o. s. du c. des 23 mai 1883, n° 75, page 602, et 18 avril 1885, n° 44, page 238), a confirmé la signature à Constantin Dintichert, de Morat, administrateur délégué, jusqu'ici directeur, à Henry Buchs, de Bellegarde (Fribourg), directeur commercial, et Constantin Dintichert, de Morat, directeur technique, ces deux derniers jusqu'ici fondés de pouvoirs (F. o. s. du c. du 23 janvier 1887, n° 6, page 49), tous trois domiciliés à Montilier près Morat, ils signent individuellement pour les seules affaires de la fabrique de Montilier. La société continue à être représentée par son président Jules Breitmeyer, avocat, et son secrétaire, Edouard Perrochet, tous deux à La Chaux-de-Fonds.

Genf — Genève — Ginevra

1904. 25 juin. Louis Dentand, de Genève, y domicilié, Samuel Ferrier, de Genève, domicilié à Plainpalais, et François Muriset, de Genève, y domicilié, ont constitué à Genève, sous la raison sociale Dentand, Ferrier et Muriset, et avec le sous-titre de: «Société de la Table Auto-Prime», une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1904. Genre d'affaires: Exploitation d'un brevet relatif à une table automatique, dite «Table Auto-Prime». Bureau: 3, Rue de la Monnaie. La société est engagée par la signature collective de deux des associés.

25 juin. Aux termes de deux avis émanant de sa direction centrale, l'association ayant pour titre Schweizerische Uhrenmacher Genossenschaft, ayant son siège à Bienne et succursale à Genève, sous le titre de Association Horlogère suisse, succursale à Genève (F. o. s. du c. du 16 décembre 1898, n° 943, page 1428), a, dans son assemblée générale du 9 juin 1904, décidé de changer sa raison sociale comme suit: Association Horlogère, Schweizerische Uhrmachergenossenschaft (Association horlogère suisse). En outre, la dite association ayant, dans son assemblée du 7 juin 1903, modifié son conseil d'administration, et ayant pris acte de la démission du sieur C. M. Colonna, directeur de la succursale de Genève, la dite succursale est engagée, depuis lors, vis-à-vis des tiers, et conformément aux statuts, par la signature du président et du vice-président de l'association, qui sont: Gottlieb Hauser, président (déjà inscrit), et Jacob Straub, d'Egnach, fabricant d'horlogerie, vice-président, tous deux domiciliés à Bienne.

27 juin. La société en commandite Chamay, Burnet et Co., à Genève (F. o. s. du c. du 12 janvier 1899, n° 11, page 42), est modifiée à dater du 30 juin 1904. Dès cette date, André Chamay, fils, de Genève, domicilié aux Eaux-Vives, entre comme associé indéfiniment responsable, en remplacement de Jacques Chamay, père, qui devient simple commanditaire, pour une somme de vingt mille francs (fr. 20,000). La maison continue, sous la même forme et sous la même raison, entre les deux sus-dénommés, et Louis Burnet, associé responsable, et Claude-Victor Burnet, associé-commanditaire (déjà inscrits). Genre d'affaires: Articles: Chaussures en gros.

27 juin. Le chef de la maison Gottlieb Wenger, à Genève, commencée le 1<sup>er</sup> juin 1904, est Gottlieb Wenger, d'origine bernoise, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Boulangerie-pâtisserie. Locaux: 2, Rue Chaponnière. (Ancien commerce «Chenevard Frères».)

27 juin. Dans son assemblée générale du 27 juin 1904, la société anonyme ayant pour titre Société Immobilière de la Construction moderne, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 6 novembre 1903, n° 415, page 1657), a nommé membre de son conseil d'administration Albert Besson, entrepreneur de serrurerie, à Chambésy, en remplacement de Jean Fantoli, démissionnaire.

27 juin. Le conseil d'administration de la société anonyme dite Société agricole Eynard, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 17 avril 1902, n° 151, page 601), est modifiée par la sortie de l'administrateur Gustave de Rham, décédé, lequel n'a pas été remplacé.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

## Marken. — Marques.

### Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 17394. — 27. Juni 1904, 8 Uhr.

Sossidi frères de Constantinople, Fabrikanten,  
Hamburg (Deutschland).

Rauchtabak, Zigaretten und Zigarettenpapier.

# SOSSIDI FRÈRES

Nr. 17395. — 27. Juni 1904, 8 Uhr.

Röschold & Co, Fabrikanten,  
Binningen (Schweiz).

Pharmazeutische Präparate.

# EROSAN

Nr. 17396. — 27. Juni 1904, 8 h.

Breguet frères & Co, fabricants,  
Locle (Suisse).

Outils tranchants et machines ou appareils de tout genre.



Nr. 17397. — 27. Juni 1904, 8 Uhr.

Carl Bosshard & Co, Fabrikanten,  
Remismühle-Zell (Schweiz).

Chemische Seife zum Kaltwaschen von Seiden-, Sammet- und Wollstoffen.

# AST

Nr. 17398. — 27. Juni 1904, 8 Uhr.

Carl Bosshard & Co, Fabrikanten,  
Remismühle-Zell (Schweiz).

Mentholinschnupfpulver, Seifen, Putzpulver, Ledercreme, Metallputzglanz.



Nr. 17399. — 28. Juni 1904, 8 h.

L. Du Bois-Favre, fabricant,  
Locle (Suisse).

Articles d'horlogerie, de bijouterie et instruments divers.  
(Transmission et extension d'emploi du n° 1157 d'Ed. Favre-Perret.)



Nr. 17400. — 28. Juni 1904, 8 h.

L. Du Bois-Favre, fabricant,  
Locle (Suisse).

Articles d'horlogerie, de bijouterie et instruments divers.



Nr. 17401. — 28. Juni 1904, 8 Uhr.

P. Hefti & Co, Fabrikanten,  
Basel (Schweiz).

Chemische und pharmazeutische Produkte.  
(Uebertragung von Nr. 7944 der Firma Chemische Union).



Nr. 17402. — 28. Juni 1904, 8 Uhr.

P. Hefti & Co, Fabrikanten,  
Basel (Schweiz).

Mittel gegen Rheumatismus.  
(Uebertragung von Nr. 10695 der Firma Chemische Union.)

# GAULTHEROLIN

# General-Situation der schweizerischen Emissionsbanken

auf Ende jeder Woche des I. Semesters 1904.  
 Situation générale des banques d'émission suisses  
 à la fin de chaque semaine du 1<sup>er</sup> semestre 1904.

1904	Emission	Ausgewiesene Zirkulation	Effektive Zirkulation	Noten-Reserve	Ungedekte Zirkulation	Gesetzliche Bardeckung	Verfügbare Barschaft	Total Barschaft	Noten anderer Emissionsbanken	Uebrigere Kasse	Verhältnis des Bar-Sigillaten zur Zirkulation	Prozentsatz des Umlaufes	1904
	Emission	Circulation accusée	Circulation effective	Billets en réserve	Circulation non couverte	Couverture légale (40% de la circulation)	Encaisse disponible	Encaisse totale	Billets d'autres banques d'émission.	Autres valeurs en caisse	Proportion des sigillates totales eff. à la circulation effective	Officieller Diskontsatz der schweizerischen Bank für den Monat	
Zahlen in Tausenden Franken. — Chiffres en milliers de francs											Prozente		
2. Januar	242,470	289,624	280,483	12,037	114,642	95,810	19,981	115,791	9,091	3,738	50.2	4.50	2 janvier
9. "	242,400	287,662	218,935	23,415	101,324	95,065	22,598	117,661	18,677	2,482	58.7	4.50	9 "
16. "	242,049	284,467	210,640	31,409	92,191	93,787	24,662	118,449	23,827	2,155	56.2	4.50	16 "
23. "	239,630	282,660	207,974	31,656	89,204	91,424	27,846	118,770	20,586	1,918	57.1	4.00	23 "
30. "	235,644	229,485	212,368	23,276	95,423	91,794	25,151	116,945	17,117	1,865	55.1	4.00	30 "
6. Februar	235,644	228,384	209,062	26,692	91,371	91,884	26,447	117,781	19,282	1,984	56.3	4.00	6 février
13. "	235,631	226,583	206,147	29,484	86,796	90,613	28,735	119,351	20,886	1,734	57.9	4.00	13 "
20. "	234,049	223,014	198,055	35,994	78,176	89,206	30,673	119,879	24,959	1,852	60.0	4.00	20 "
27. "	232,552	223,558	204,636	27,918	85,631	89,423	29,568	119,005	18,920	1,806	58.3	4.00	27 "
5. März	231,773	223,679	206,421	25,352	83,377	89,472	28,572	118,044	17,258	1,950	57.2	4.00	5 mars
12. "	231,462	222,970	205,792	25,670	87,697	89,188	28,907	118,095	17,178	1,707	57.4	4.00	12 "
19. "	231,924	222,618	205,520	25,804	83,942	89,045	28,733	117,778	17,093	1,902	57.3	4.00	19 "
26. "	232,288	224,264	210,478	21,780	93,948	89,705	26,325	118,530	13,786	1,824	55.4	4.00	26 "
2. April	232,634	223,138	218,074	14,560	103,187	91,255	23,632	114,887	10,084	2,308	52.7	4.00	2 avril
9. "	232,556	226,247	211,537	21,119	86,013	90,499	25,025	115,524	14,710	1,873	54.6	4.00	9 "
16. "	232,146	225,119	208,937	23,149	92,756	90,048	26,183	116,241	16,122	1,960	55.6	4.00	16 "
23. "	232,293	225,270	211,413	20,580	95,005	90,103	26,300	116,403	13,857	1,720	55.1	4.00	23 "
30. "	232,709	229,704	221,823	10,886	105,363	91,882	24,078	116,960	7,881	3,258	52.3	4.00	30 "
7. Mai	232,709	229,093	217,010	15,699	100,841	91,637	24,532	116,169	12,053	1,913	55.5	4.00	7 mai
14. "	232,656	228,548	214,649	13,036	96,764	91,419	24,466	115,535	13,899	2,422	54.0	4.00	14 "
21. "	232,329	228,035	211,562	20,777	93,493	90,414	27,645	118,059	14,488	1,913	56.8	4.00	21 "
28. "	230,837	226,957	214,283	16,554	97,487	90,883	26,413	116,786	11,674	1,945	54.5	4.00	28 "
4. Juni	229,198	226,055	209,945	19,253	93,218	90,222	26,705	116,727	15,110	1,979	55.6	4.00	4 juin
11. "	229,133	223,997	205,791	23,342	88,103	89,699	28,039	117,688	18,206	2,135	57.2	4.00	11 "
18. "	228,609	223,139	204,279	24,830	80,524	89,255	34,500	123,755	18,860	2,144	60.6	4.00	18 "
25. "	229,614	223,925	209,159	20,455	88,966	89,570	35,623	125,193	14,766	2,678	59.9	4.00	25 "
Durchschnitt	233,631	227,111	210,962	22,669	93,140	90,844	26,978	117,822	16,149	2,122	55.8	4.06	Moyenne
Maxima	242,470	289,624	230,483	35,994	114,642	95,810	35,623	125,193	24,959	3,738	60.6	4.50	Maxima
Minima	228,609	222,613	198,055	10,886	78,176	89,045	19,981	114,887	7,981	1,707	50.2	4.00	Minima
1903 I. Semester													1903 I <sup>er</sup> semestre
Durchschnitt	227,066	220,287	209,995	23,071	85,585	88,114	30,296	118,410	16,292	2,231	58.0	4.06	Moyenne
Maxima	241,485	233,175	228,035	36,890	110,670	95,270	34,343	121,233	27,315	3,419	62.5	4.50	Maxima
Minima	219,267	212,841	193,770	13,087	72,568	85,136	22,095	114,968	8,237	2,058	51.5	4.00	Minima

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

## Schweiz. Volksbank in Zürich

### Kündigung von Obligationen.

Wir kündigen hiemit unsere sämtlichen vom 1. Juli bis und mit 5. August 1901 ausgegebenen Obligationen, nämlich:

4010 Titel  $\left\{ \begin{array}{l} \text{à Fr. 500 Nr. 91,201/44} \\ \text{à „ 1000 „ 91,402/65} \\ \text{à „ 1000 „ 93,144/334} \\ \text{à „ 5000 „ 88,929/62} \end{array} \right. \quad (1494;)$

zur Rückzahlung auf 3 Monate nach Ablauf der dreijährigen Vertragsdauer.  
Wir offerieren den Inhabern den Umtausch in

### 3<sup>3</sup>/<sub>4</sub> % Obligationen

gegenseitig 3 Jahre fest, auf den Inhaber oder Namen laufend, mit Halbjahrescoupons.  
Solange Konvenienz werden gekündigte Obligationen auch vor Verfall eingelöst.

Zürich, 20. Juni 1904.

Die Direktion.

## Bürgenstock u. Stanserhorn

870 Meter ü. M. am Vierwaldstättersee 1900 Meter ü. M.

mittels deren Bergbahnen (von den Dampfschiffstationen Kehrseiten und Stansstad) in kürzester Zeit erreichbar. — Beiderorts grossartige Aussicht, vom Stanserhorn ebenbürtig jener vom Rigi und Pilatus. Hochromantischer, neuer Felsenweg um die Hagmetschwand-Bürgenstock. Empfehlenswerteste lohnendste und billigste Ausflugsorte

für Vereine und Gesellschaften.

Bei der Stanserhornbahn Sonntagsbillette (Hin- und Rückfahrt) à Fr. 6.— (912;)

### Eine geordnete Buchhaltung

Soll jedes Geschäft haben

Einrichtungen von wirklich praktischer und dem betreffenden Geschäft jeweiligen angepasster Buchhaltung nach ital. und amerikan. System besorgt überall in der Schweiz wie im Ausland prompt und coulant für alle Branchen Ad. Fross-Vogel, Bücher-Experte, Zürich. — Bilanzen, Expertisen, Revisionen, diskrete Erhebungen etc. Erste Referenzen.

### Ed. v. WALDKIRCH, avocat

Conseil en matière de marques de fabrique et de propriété intellectuelle, 4, Rue Christophe, BERNE. (1090;)

### Amérique!

Le chef d'une ancienne maison suisse, ayant beaucoup de relations en Amérique et se rendant à l'exposition de St-Louis, se met à la disposition d'industriels, fabricants, etc., pour le développement de leurs affaires ou liquidations de litiges, etc., etc. Ecrite de suite „Amérique Nord N° 500“, poste restante Genève. (1547)

### Ich kaufe

Alteisen, Altmetall und sämtliche Werkstätten-Abfälle zu höchsten Preisen. — Telephon 5107.

Saly Harburger, Zürich, (2181), alter Rohmat-Bahnhof.

### Ordentliche Generalversammlung

## A.-G. Grand Hotel Brunnen in Brunnen.

Die I. ordentliche Generalversammlung der A.-G. Grand Hotel Brunnen in Brunnen findet den 11. Juli 1904, vormittags 10 Uhr, im Grand Hotel Brunnen in Brunnen statt.

### Traktanden:

- 1) Abnahme des Jahresberichtes des Verwaltungsrates.
- 2) Abnahme der Jahresrechnung pro 31. Mai 1904 und Déchargeerteilung an den Verwaltungsrat.

- 3) Beschlussfassung über die Art des Hotelbetriebes, event. Vollmacht an den Verwaltungsrat.
- 4) Festsetzung der Sitzungsgelder für den Verwaltungsrat.
- 5) Wahl der Rechnungsrevisoren.
- 6) Antrag des Herrn Benziger auf Statutenrevision.

Die Rechnungsbücher der Gesellschaft liegen von heute ab gemäss § 26 der Gesellschaftsstatuten auf dem Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zwecks Stimmberechtigung haben sich die Aktionäre durch beglaubigten Ausweis über ihren Aktienbesitz zu legitimieren. (1550)

Brunnen, den 30. Juni 1904.

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
F. Morloch.

# Prospekt.

## 3 $\frac{3}{4}$ % Anlehen von Fr. 2,500,000, vom Jahre 1904 der Einwohnergemeinde Interlaken.

Zum Zwecke der Beschaffung der notwendigen Mittel für die Erwerbung der Licht- und Wasserwerke im Betrage von Fr. 1,500,000.— ferner behufs

Konversion bestehender Verpflichtungen von zusammen  
 Deckung beschlossener Ausgaben . . . . . » 620,000.—  
 Erhöhung des Betriebsfonds . . . . . » 50,000.—  
 und Finanzierung der projektierten Kanalisation mit » 300,000.—  
 gemäss den Beschlüssen der Gemeindeversammlungen vom 19. April und 5. Mai 1904 nimmt die Einwohnergemeinde Interlaken ein Anleihen auf im Betrage von Fr. 2,500,000 zum Zinsfusse von 3 $\frac{3}{4}$  %.

Die Bedingungen dieses Anlehens sind folgende:  
 Das Anlehen ist eingeteilt in 2500 auf den Inhaber lautende Schuldscheine zu Fr. 1000, welche mit halbjährlichen, jeweilen per 1. Juni und 1. Dezember fälligen Zinscoupons versehen sind. Die Schuldscheine werden ausgestellt mit Zinsgenuss vom 1. Juni 1904.

Die Rückzahlung des Anlehens erfolgt mittelst 50 Annuitäten, gemäss einem Amortisationsplan, welcher den Titeln aufgedruckt wird. Die erste dieser Annuitäten wird fällig am 1. Juni 1905.

Die Einwohnergemeinde Interlaken behält sich jedoch das Recht vor, erstmals auf den 1. Juni 1914 und später auf jeden Couponstermin das Anlehen ganz oder teilweise mittelst dreimonatlicher Kündigung zurückzuzahlen. Im Falle teilweiser Rückzahlung werden die zu tilgenden Schuldscheine durch Verlosung bestimmt.

Die fälligen Coupons und rückzahlbaren Schuldscheine sind spesenfrei für den Inhaber ohne jeden Abzug zahlbar:

in **Interlaken**: bei der Gemeindegasse,  
 „ „ Volksbank Interlaken,  
 „ „ Herrn J. Betschen,  
 in **Basel**: beim Schweizerischen Bankverein,  
 bei der Basler Handelsbank,  
 in **Bern**: „ „ Kantonalbank von Bern,  
 „ „ Spar- & Leihkasse in Bern,  
 in **Zürich**: „ „ Schweizerischen Kreditanstalt,  
 „ „ Eidgenössischen Bank, A.-G.

Alle Bekanntmachungen bezüglich der Verzinsung, Rückzahlung und Kündigung des Anlehens erfolgen auf Kosten der Gemeinde im Schweizerischen Handelsamtsblatte, im Amtsblatte des Kantons Bern und ausserdem in je einer in Bern, Basel und Zürich erscheinenden Zeitung.

Die Einwohnergemeinde Interlaken verpflichtet sich, während der Dauer dieses Anlehens für keine andern Anleihen oder sonstige Verpflichtungen Hypotheken auf Liegenschaften oder irgend welches Vorrecht einzuräumen. Ausgenommen von dieser Bestimmung werden Unterpfandsvorbehalte bei Liegenschaftskäufen und Anleihen gegen Hinterlegung von Wertschriften, sowie die Verpfändung noch zu erwerbender Liegenschaften.

Die Einwohnergemeinde Interlaken verpflichtet sich, die Kotierung der Titel dieses Anlehens an den Börsen von Bern und Basel nachzusehen und während der Dauer desselben die bezügliche Gebühr zu entrichten.

Ueber die Entwicklung der finanziellen Situation der Gemeinde Interlaken gibt folgende Zusammenstellung Aufschluss.

Es betragen:				
Im Jahre	der Steuersatz %	die Steuern	die Einnahmen	die Ausgaben
1850	—	Fr. 1,073.37	Fr. 1,620.08	Fr. 1,701.21
1860	Fr. 1.30	» 3,761.37	» 5,731.09	» 5,190.73
1870	» 1.—	» 16,956.74	» 28,499.44	» 19,609.81
1880	» 2.—	» 45,431.40	» 82,775.81	» 77,274.47
1890	» 2.50	» 66,083.55	» 101,744.35	» 84,987.32
1900	» 2.50	» 143,163.—	» 182,605.45	» 166,164.95
1902	» 2.50	» 153,174.—	» 199,359.58	» 194,776.93
1903	» 2.50	» 152,000.—	» 193,392.22	» 204,024.97

Durch die Konversion ihrer bestehenden Verpflichtungen wird die Gemeinde Interlaken eine jährliche Zinsersparnis von ca. Fr. 2000 erzielen.

Ferner ergibt sich aus dem Expertenberichte für die Erwerbung der Licht- und Wasserwerke, dass aus dem künftigen Gemeindebetriebe dieser Werke über die Verzinsung des Anlagekapitals und jährlichen Amortisationen von 2 $\frac{1}{2}$ —5 % ein Gesamtgewinn per Jahr von nahezu Fr. 30,000 zu erwarten ist.

Interlaken, den 29. Juni 1904.

Namens des Gemeinderates,

Der Präsident:

**Dr. Fr. Michel.**

Von dem vorbeschriebenen Anlehen hat sich der Gemeinderat Interlaken einen Betrag von Fr. 200,000 zu besonderer Verwendung vorbehalten. Den Restbetrag von Fr. 2,300,000 haben die unterzeichneten Institute fest übernommen und legen denselben den

**6. Juli 1904**

bei den nachstehend verzeichneten Stellen während der üblichen Geschäftsstunden zur öffentlichen

### Subskription

auf, unter folgenden Bedingungen:

- 1) Der Subskriptionspreis ist auf 99 % festgesetzt, zuzüglich laufendem Zins seit 1. Juni 1904.
- 2) Die Zuteilung erfolgt sobald wie möglich nach Schluss der Subskription mittelst brieflicher Anzeige an die Subskribenten. Im Falle einer Ueberzeichnung findet eine gleichmässige Reduktion der Anmeldungen statt.
- 3) Die Einzahlung der zuteilten Beträge hat vom 11. bis 31. Juli bei der Zeichnungsstelle zu erfolgen gegen Interimsquittungen, die binnen kürzester Frist gegen definitive Titel umgetauscht werden.

Interlaken, Basel, Bern und Zürich, 29. Juni 1904.

**Volksbank Interlaken**  
**Schweiz. Bankverein**  
**Basler Handelsbank**  
**Kantonalbank v. Bern**

**Spar- & Leihkasse**  
**in Bern**  
**Schweiz. Kreditanstalt**  
**Eidg. Bank, A.-G.**

### Zeichnungsstellen:

**Aarau:**  
 Aargauische Bank.  
 Aargauische Kreditanstalt.

**Baden:**  
 Bank in Baden.

**Basel:**  
 Schweizerischer Bankverein.  
 Basler Handelsbank.  
 Eidg. Bank (A.-G.).  
 Bank in Basel.  
 Basler Kantonalbank.  
 Handwerkerbank Basel.  
 Oberrheinische Bank.  
 Schweizerische Volksbank.  
 S. Dukas & Cie.  
 Ehinger & Cie.  
 C. Gutzwiller & Cie.  
 Kaufmann & Cie.  
 L. B. La Roche.  
 La Roche Sohn & Cie.  
 La Roche & Cie.  
 Lüscher & Cie.  
 Merian & Brüderlin.  
 Oswald Gebrüder.  
 Oswald, Paravicini & Cie.  
 Passavant, Zessin & Cie.  
 Vest, Eckel & Cie.  
 Wacker, Schmidlin & Cie.  
 Zahn & Cie.

**Bellinzona:**  
 Banca Cantonale Ticinese und ihre Agenturen.  
 Banca Popolare Ticinese.

**Bern:**  
 Kantonalbank von Bern.  
 Spar- & Leihkasse in Bern.  
 Eidgenössische Bank, A.-G.  
 Berner Handelsbank.  
 Depositokasse der Stadt Bern.  
 Schweizerische Vereinsbank.  
 Schweizerische Volksbank.  
 Eugen von Büren & Cie.  
 Bürkhart-Gruner.  
 von Ernst & Cie.  
 Armad von Ernst & Cie.  
 Grenus & Cie.

**Bern:**  
 Marcuard & Cie.  
 Wyttenbach & Cie.

**Biel:**  
 Kantonalbank von Bern, Filiale.

**Burgdorf:**  
 Kantonalbank von Bern, Filiale.

**Chaux-de-Fonds:**  
 Eidgenössische Bank, A.-G.  
 Perret & Cie.  
 Pury & Cie.  
 Reutter & Cie.

**Chur:**  
 Bank für Graubünden.  
 Graubündner Kantonalbank.

**Davos-Platz:**  
 Bank für Davos.

**Frauenfeld:**  
 Thurg. Hypoth.-Bank u. ihre Filialen.

**Freiburg:**  
 Banque de l'Etat de Fribourg.  
 Banque cantonale fribourgeoise.  
 Schweizerische Volksbank.  
 Weck, Aebly & Cie.

**Genf:**  
 Eidgenössische Bank (A.-G.).

**Glarus:**  
 Bank in Glarus.  
 Glarner Kantonalbank.  
 Voegeli & Leuzinger.

**Interlaken:**  
 Volksbank Interlaken.  
 J. Betschen.

**Langenthal:**  
 Kantonalbank von Bern, Filiale.  
 Bank in Langenthal.

**Lausanne:**  
 Eidgenössische Bank, A.-G.  
 Banque Cantonale Vaudoise.  
 Banque d'Escompte et de Dépôts.  
 Soc. générale Alsacienne de Banque.  
 G. Landis.  
 Ch. Masson & Cie.  
 Morel-Marcel, Günther & Cie.

**Lichtensteig:**  
 Toggenburger Bank und ihre Filialen.

**Locarno:**  
 Credito Ticinese u. seine Agenturen.

**Lugano:**  
 Banca della Svizzera Italiana und ihre Agenturen.  
 Banca Popolare di Lugano und ihre Agenturen.

**Luzern:**  
 Bank in Luzern.  
 Kreditanstalt.  
 Luzerner Kantonalbank.

**Montreux:**  
 Banque de Montreux.

**Neuenburg:**  
 Banque Cantonale Neuchâteloise et ses sièges et correspondants dans le canton.  
 Banque Commerciale Neuchâteloise et son agence de la Chaux-de-Fonds.  
 Berthoud & Cie.  
 Du Pasquier, Montmollin & Cie.  
 Pury & Cie.

**Pruntrut:**  
 Kantonalbank von Bern, Comptoir.

**St. Gallen:**  
 Schweizerischer Bankverein.  
 Eidgenössische Bank (A.-G.).  
 St. Galler Handelsbank.  
 St. Gallische Kantonalbank.  
 Schweizerische Volksbank.  
 Toggenburger Bank.  
 Brettauër & Cie.  
 Wegelin & Cie.

**St. Immer:**  
 Kantonalbank von Bern, Filiale.

**Schaffhausen:**  
 Bank in Schaffhausen.  
 Schaffhauser Kantonalbank.  
 Zündel & Cie.

**Schwyz:**  
 Bank in Schwyz.  
 Kantonalbank von Schwyz.  
 Gebr. Ant. und Th. Schuler.

**Solothurn:**  
 Solothurner Kantonalbank.  
 Henzi & Kully.

**Thun:**  
 Kantonalbank von Bern, Filiale.

**Vevey:**  
 Eidgenössische Bank (A.-G.).  
 A. Cuénod & Cie.

**Wädenswil:**  
 Bank in Wädenswil.

**Weinfelden:**  
 Thurgauische Kantonalbank und ihre Filialen.

**Winterthur:**  
 Bank in Winterthur.  
 Hypothekbank.  
 Schweizerische Volksbank.  
 Zürcher Kantonalbank, Filiale.

**Zofingen:**  
 Bank in Zofingen.

**Zug:**  
 Sparkasse Zug.  
 Zuger Kantonalbank.

**Zürich:**  
 Schweizerische Kreditanstalt.  
 Eidgenössische Bank, A.-G.  
 Schweizerischer Bankverein.  
 Aktiengesellschaft Leu & Cie.  
 Bank in Baden, Filiale.  
 Inkasso- und Effektenbank.  
 Leihkasse der Stadt Zürich.  
 Leihkasse Engle.  
 Schweizerische Volksbank.  
 Zürcher Depositenbank.  
 Zürcher Kantonalbank u. ihre Filialen.  
 Jul. Bär & Cie.  
 Dätwyler & Cie.  
 Escher & Rahm.  
 Gyr, Krauer & Cie.  
 Kugler & Cie. (1542)  
 Meyer, Grob & Cie.  
 Orelli im Thalhof.  
 J. Rinderknecht.  
 Schlöpfer, Blankart & Cie.  
 H. Scholder.  
 Schoop, Reiff & Cie.  
 Alfr. Schuppisser & Cie.  
 Vogel & Cie.  
 O. Zschokke & Cie.